

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

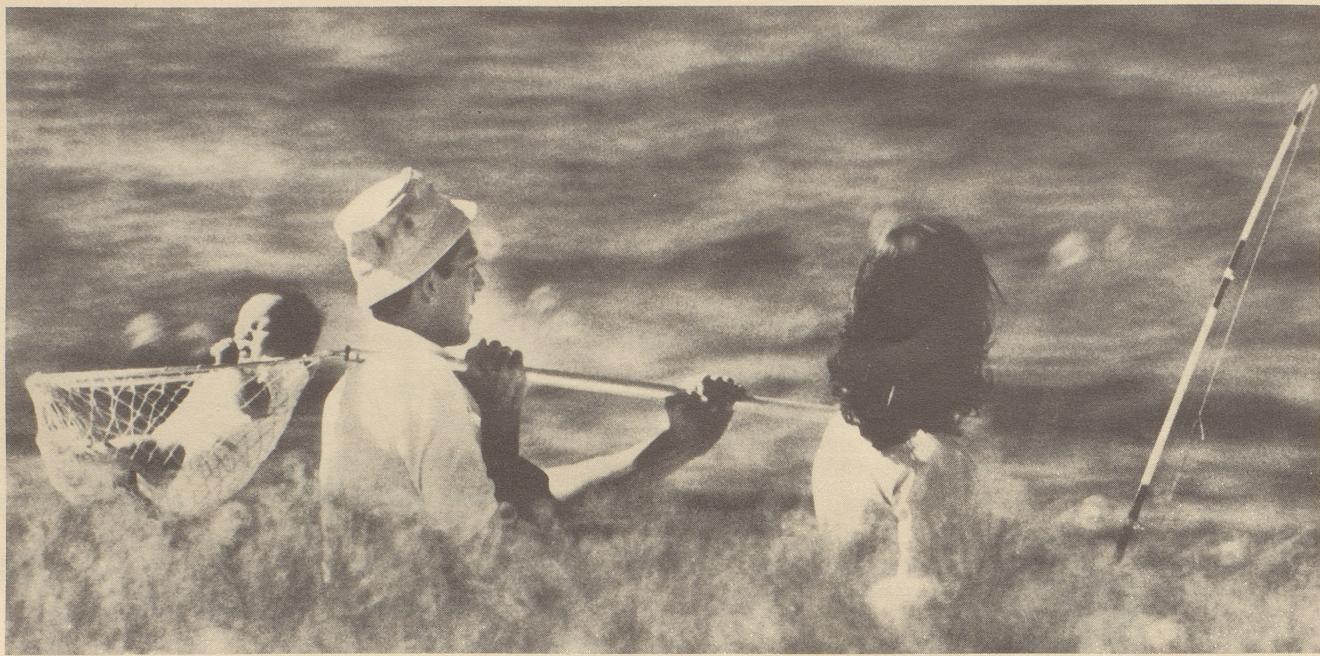
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wieviel Kredit hat eine junge Familie?

Eine junge Familie muss sich heutzutage mächtig nach der Decke strecken, wenn Einnahmen und Ausgaben sich die Waage halten sollen.

Der Mann bringt schliesslich noch kein Direktorengehalt nach Hause, und doch ist das Leben in den ersten Ehejahren besonders teuer. Das Heim soll gemütlich eingerichtet werden, der Wagen

will unterhalten sein, die Weiterbildung kostet, und auch das Aufziehen von Kindern ist nicht gratis.

Aufina hilft jungen Ehepaaren gerne über die mageren Jahre hinweg. Denn wer vorwärts strebt, wer arbeitet und regelmässig sein Leben verdient, verdient auch Kredit von mehreren tausend Franken. Der Zins? Er ist bei Aufina niedriger als mancherorts.

Wenden Sie sich für Barkredit an Aufina:
Brugg, Postgebäude (056 41 37 22-27),

Basel, Steinenvorstadt 73 (061 22 08 64),
Bern, Laupenstrasse 10 (031 25 50 55),
Biel, Bahnhofplatz 9 (032 322 27-29),
Luzern, Hirschengraben 43 (041 23 65 55),
St. Gallen, Poststrasse 23 (071 23 13 23),
Zürich, Hallwylstrasse 71 (051 23 06 30),
Genf, Lausanne, Sion oder Lugano.

Privatkredit-Prospekte erhalten Sie auch bei allen Niederlassungen der SBG.

Aufina ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft.

aufina



Nebelspalter Bestellschein

Für Neu-Abonnenten

Der/Die Unterzeichnete bestellt den Nebelspalter 6/12 Monate und zahlt den Abonnementsspreis, auf Postcheckkonto 90-326, an Nebelspalter-Verlag Rorschach ein.

Gratiszustellung im Monat Juni

Abonnementspreise:

Schweiz: 6 Mte. Fr. 17.50 12 Mte. Fr. 32.—
Ausland: 6 Mte. Fr. 24.— 12 Mte. Fr. 45.—

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Ort mit Postleitzahl _____

Abonnement für _____ Monate

An Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach senden



Bei nervösem Herzklopfen, Stechen in der Herzgegend, Erregungszuständen
In Apotheken und Drogerien Fr. 5.—

Rheuma- und Erholungsbad Baden

Bad-Hotel Bären

Haus mit allem Komfort an ruhiger Lage, neben Thermalschwimmbad, Quellen und Kurmittel im Hause, Jahresbetrieb.

Prospekte durch Fam. K. Gugolz, Tel. 056/251 78



Bern: Hotel Bären
Alle Zimmer mit Toilette und
Dusche oder Bad. TV-Anschluss
Spezialitäten-Restaurant
«Bärenstube»
Schauplatzgasse 4 Tel. 031 / 22 33 67
H. Marbach

6 km von Luzern 448 m ü. M.
Hergiswil am See
Ruhiger Bade- und Luftkurort direkt am Vierwaldstättersee, mildes Klima, Spazierwege, Seerundfahrten, Tages- und Halbtags-Exkursionen, 20 gepflegte Hotels und Pensionen, Spezialitäten-Restaurants, geheiztes Hallen- und Freiluftbad, Seepromenade, Freilicht-Plastikausstellung.
Pauschalpreise Fr. 18.— bis Fr. 51.—, günstige Vorrund-Nachsaison-Arrangements.
Auskunft und Prospekte Verkehrsbüro 6052 Hergiswil

Motel Münsingen

bei Bern

An der
Hauptstraße
Bern-Thun

Tel. 031 92 04 22



Wer das Alte schätzt und das Neue liebt, wird sich für Pavi-Stil Möbel entscheiden.
Verlangen Sie unser neuen Katalog.

PAVI-STIL
Postfach, 8604 VOLKETSWIL